

# Gebrauchsinformation: Information für Anwender

## *Ciclopirox-ratiopharm<sup>®</sup> 1 % Creme*

Ciclopirox-Olamin

**Lesen Sie die gesamte Packungsbeilage sorgfältig durch, bevor Sie mit der Anwendung dieses Arzneimittels beginnen, denn sie enthält wichtige Informationen.**

- Heben Sie die Packungsbeilage auf. Vielleicht möchten Sie diese später nochmals lesen.
- Wenn Sie weitere Fragen haben, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker.
- Dieses Arzneimittel wurde Ihnen persönlich verschrieben. Geben Sie es nicht an Dritte weiter. Es kann anderen Menschen schaden, auch wenn diese die gleichen Beschwerden haben wie Sie.
- Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker. Dies gilt auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind. Siehe Abschnitt 4.

### **Was in dieser Packungsbeilage steht**

1. Was ist *Ciclopirox-ratiopharm<sup>®</sup> 1 %* und wofür wird es angewendet?
2. Was sollten Sie vor der Anwendung von *Ciclopirox-ratiopharm<sup>®</sup> 1 %* beachten?
3. Wie ist *Ciclopirox-ratiopharm<sup>®</sup> 1 %* anzuwenden?
4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?
5. Wie ist *Ciclopirox-ratiopharm<sup>®</sup> 1 %* aufzubewahren?
6. Inhalt der Packung und weitere Informationen

### **1. Was ist *Ciclopirox-ratiopharm<sup>®</sup> 1 %* und wofür wird es angewendet?**

*Ciclopirox-ratiopharm<sup>®</sup> 1 %* ist ein Breitspektrum-Antimykotikum. Der Wirkstoff Ciclopirox-Olamin wirkt pilzabtötend auf die meisten für Haut- und Schleimhauterkrankungen verantwortlichen Pilze.

#### *Ciclopirox-ratiopharm<sup>®</sup> 1 %* wird angewendet

- zur Behandlung von Pilzkrankungen der Haut.

### **2. Was sollten Sie vor der Anwendung von *Ciclopirox-ratiopharm<sup>®</sup> 1 %* beachten?**

#### ***Ciclopirox-ratiopharm<sup>®</sup> 1 %* darf nicht angewendet werden,**

- wenn Sie allergisch gegen Ciclopirox-Olamin, Benzylalkohol oder einen der in Abschnitt 6. genannten sonstigen Bestandteile dieses Arzneimittels sind.

*Ciclopirox-ratiopharm<sup>®</sup> 1 %* ist nicht zur Anwendung am Auge geeignet.

### **Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen**

- bei Neugeborenen, Säuglingen und Kindern bis zum 6. Lebensjahr. Geben Sie *Ciclopirox-ratiopharm<sup>®</sup> 1 %* Neugeborenen, Säuglingen und Kindern bis zum 6. Lebensjahr nur nach Rücksprache mit dem Arzt, da bisher keine ausreichenden Erfahrungen für diese Altersgruppe vorliegen.

Bei einer Behandlung mit *Ciclopirox-ratiopharm<sup>®</sup> 1 %* im Genital- oder Analbereich kann es wegen des sonstigen Bestandteils „dickflüssiges Paraffin“ bei gleichzeitiger Anwendung von Kondomen aus Latex zu einer Verminderung der Reißfestigkeit und damit zur Beeinträchtigung der Sicherheit solcher Kondome kommen.

### **Anwendung von *Ciclopirox-ratiopharm*<sup>®</sup> 1 % zusammen mit anderen Arzneimitteln**

Informieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker, wenn Sie andere Arzneimittel einnehmen/anwenden kürzlich andere Arzneimittel eingenommen/angewendet haben oder beabsichtigen andere Arzneimittel einzunehmen/anzuwenden.

Es sind keine Wechselwirkungen bekannt.

### **Schwangerschaft und Stillzeit**

Wenn Sie schwanger sind oder stillen, oder wenn Sie vermuten, schwanger zu sein oder beabsichtigen, schwanger zu werden, fragen Sie vor der Anwendung dieses Arzneimittels Ihren Arzt oder Apotheker um Rat.

Ciclopirox-Olamin kann in die Muttermilch übergehen. Von einer Anwendung während der Stillzeit wird daher abgeraten. Auf keinen Fall darf *Ciclopirox-ratiopharm*<sup>®</sup> 1 % im Brustbereich aufgetragen werden.

### **Verkehrstüchtigkeit und Fähigkeit zum Bedienen von Maschinen**

Bei kurzfristiger Anwendung von *Ciclopirox-ratiopharm*<sup>®</sup> 1 % ist keine Beeinträchtigung zu erwarten.

### ***Ciclopirox-ratiopharm*<sup>®</sup> 1 % enthält Benzylalkohol**

Dieses Arzneimittel enthält 10 mg Benzylalkohol pro g Creme. Benzylalkohol kann leichte lokale Reizungen hervorrufen.

### ***Ciclopirox-ratiopharm*<sup>®</sup> 1 % enthält Cetylalkohol und Stearylalkohol**

Cetylalkohol und Stearylalkohol können örtlich begrenzt Hautreizungen (z. B. Kontaktdermatitis) hervorrufen.

### **3. Wie ist *Ciclopirox-ratiopharm*<sup>®</sup> 1 % anzuwenden?**

Wenden Sie dieses Arzneimittel immer genau nach Absprache mit Ihrem Arzt oder Apotheker an. Fragen Sie bei Ihrem Arzt oder Apotheker nach, wenn Sie sich nicht sicher sind.

#### Falls vom Arzt nicht anders verordnet,

tragen Sie *Ciclopirox-ratiopharm*<sup>®</sup> 1 % 2-mal täglich auf die erkrankten Stellen auf. Reiben Sie die Creme leicht ein und lassen Sie sie an der Luft trocknen. Am besten bewährt hat sich die Anwendung nach dem Waschen, Duschen oder Baden. So wird die Creme durch die Reinigung nicht gleich wieder entfernt und kann ausreichend lange einwirken.

Setzen Sie die Behandlung mit *Ciclopirox-ratiopharm*<sup>®</sup> 1 % bis zum Abklingen der Hauterscheinungen (im Allgemeinen 2 Wochen) fort. Zur Vermeidung von Rückfällen wird empfohlen, die Behandlung darüber hinaus noch 1-2 Wochen weiterzuführen.

Bitte sprechen Sie mit Ihrem Arzt oder Apotheker, wenn Sie den Eindruck haben, dass die Wirkung von *Ciclopirox-ratiopharm*<sup>®</sup> 1 % zu stark oder zu schwach ist.

#### Art der Anwendung

Zur Anwendung auf der Haut.

### **Wenn Sie die Anwendung von *Ciclopirox-ratiopharm*<sup>®</sup> 1 % vergessen haben**

Setzen Sie die Behandlung in gewohnter Weise und Dosierung fort, ohne die Anwendung nach zu holen. Falls Sie die Creme mehrere Tage nicht angewendet haben kann die Wirkung beeinträchtigt sein.

### **Wenn Sie die Anwendung von *Ciclopirox-ratiopharm*<sup>®</sup> 1 % abbrechen**

Bei einer vorzeitigen Beendigung der Behandlung besteht die Gefahr, dass die Pilzerkrankung wieder von vorne beginnt. Bitte beenden Sie die Behandlung erst dann, wenn Ihr Arzt die Heilung bestätigt.

Wenn Sie weitere Fragen zur Anwendung dieses Arzneimittels haben, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker.

#### **4. Welche Nebenwirkungen sind möglich?**

Wie alle Arzneimittel kann auch dieses Arzneimittel Nebenwirkungen haben, die aber nicht bei jedem auftreten müssen.

Bei der Bewertung von Nebenwirkungen werden folgende Häufigkeitsangaben zugrunde gelegt:

*Sehr häufig (kann mehr als 1 von 10 Behandelten betreffen)*

*Häufig (kann bis zu 1 von 10 Behandelten betreffen)*

*Gelegentlich (kann bis zu 1 von 100 Behandelten betreffen)*

*Selten (kann bis zu 1 von 1.000 Behandelten betreffen)*

*Sehr selten (kann bis zu 1 von 10.000 Behandelten betreffen)*

*Nicht bekannt (Häufigkeit auf Grundlage der verfügbaren Daten nicht abschätzbar)*

#### Erkrankungen der Haut und des Unterhautzellgewebes:

Selten:

- Juckreiz und leichtes Brennen. Diese Erscheinungen können auch Zeichen einer Überempfindlichkeitsreaktion sein.
- Kontaktdermatitis (Entzündung der Haut).

Benzylalkohol kann allergische Reaktionen hervorrufen.

#### **Meldung von Nebenwirkungen**

Wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, wenden Sie sich an Ihren Arzt oder Apotheker. Dies gilt auch für Nebenwirkungen, die nicht in dieser Packungsbeilage angegeben sind.

Sie können Nebenwirkungen auch direkt dem Bundesinstitut für Arzneimittel und Medizinprodukte, Abt. Pharmakovigilanz, Kurt-Georg-Kiesinger-Allee 3, D-53175 Bonn, Website: [www.bfarm.de](http://www.bfarm.de) anzeigen. Indem Sie Nebenwirkungen melden, können Sie dazu beitragen, dass mehr Informationen über die Sicherheit dieses Arzneimittels zur Verfügung gestellt werden.

#### **5. Wie ist *Ciclopirox-ratiopharm*<sup>®</sup> 1 % aufzubewahren?**

Bewahren Sie dieses Arzneimittel für Kinder unzugänglich auf.

Sie dürfen dieses Arzneimittel nach dem auf dem Umkarton und der Tube nach „Verwendbar bis“/“Verw. bis“ angegebenen Verfalldatum nicht mehr verwenden. Das Verfalldatum bezieht sich auf den letzten Tag des angegebenen Monats.

Für dieses Arzneimittel sind keine besonderen Lagerungsbedingungen erforderlich.

#### Hinweis auf Haltbarkeit nach Anbruch

Nach Anbruch der Tube ist die Creme 3 Monate haltbar.

Entsorgen Sie Arzneimittel niemals über das Abwasser (z. B. nicht über die Toilette oder das Waschbecken). Fragen Sie in Ihrer Apotheke, wie das Arzneimittel zu entsorgen ist, wenn Sie es nicht mehr verwenden. Sie tragen damit zum Schutz der Umwelt bei. Weitere Informationen finden Sie unter [www.bfarm.de/arsneimittelentsorgung](http://www.bfarm.de/arsneimittelentsorgung).

#### **6. Inhalt der Packung und weitere Informationen**

##### **Was *Ciclopirox-ratiopharm*<sup>®</sup> 1 % enthält**

Der Wirkstoff ist Ciclopirox-Olamin.

1 g Creme enthält 10 mg Ciclopirox-Olamin.

Die sonstigen Bestandteile sind:

Dickflüssiges Paraffin, Weißes Vaseline, Polysorbat 60, N,N-Bis(2-hydroxyethyl)cocofettsäureamid, Octyldodecanol (Ph.Eur.) Benzylalkohol, Sorbitanstearat, Tetradecan-1-ol, Cetylalkohol (Ph.Eur.), Stearylalkohol (Ph.Eur.), Milchsäure, Gereinigtes Wasser.

**Wie *Ciclopirox-ratiopharm*<sup>®</sup> 1 % aussieht und Inhalt der Packung**

Weiß bis weißliche Creme.

*Ciclopirox-ratiopharm*<sup>®</sup> 1 % ist in Packungen mit 20 g und 50 g Creme erhältlich.

Es werden möglicherweise nicht alle Packungsgrößen in den Verkehr gebracht.

**Pharmazeutischer Unternehmer**

ratiopharm GmbH  
Graf-Arco-Str. 3  
89079 Ulm

**Hersteller**

Merckle GmbH  
Ludwig-Merckle-Str. 3  
89143 Blaubeuren

**Diese Packungsbeilage wurde zuletzt überarbeitet im März 2020.**

Versionscode: Z06